

# ERSATZTEILE DIESELTRIEBWAGEN DESIRO

Spare Parts for use Commuter Train · Pièces détachées Train de banlieue  
通勤列车 DESIRO的使用说明书

包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用

NEM 652

ERSATZTEILE DESIRO Spare parts · Pièces détachées · 配件

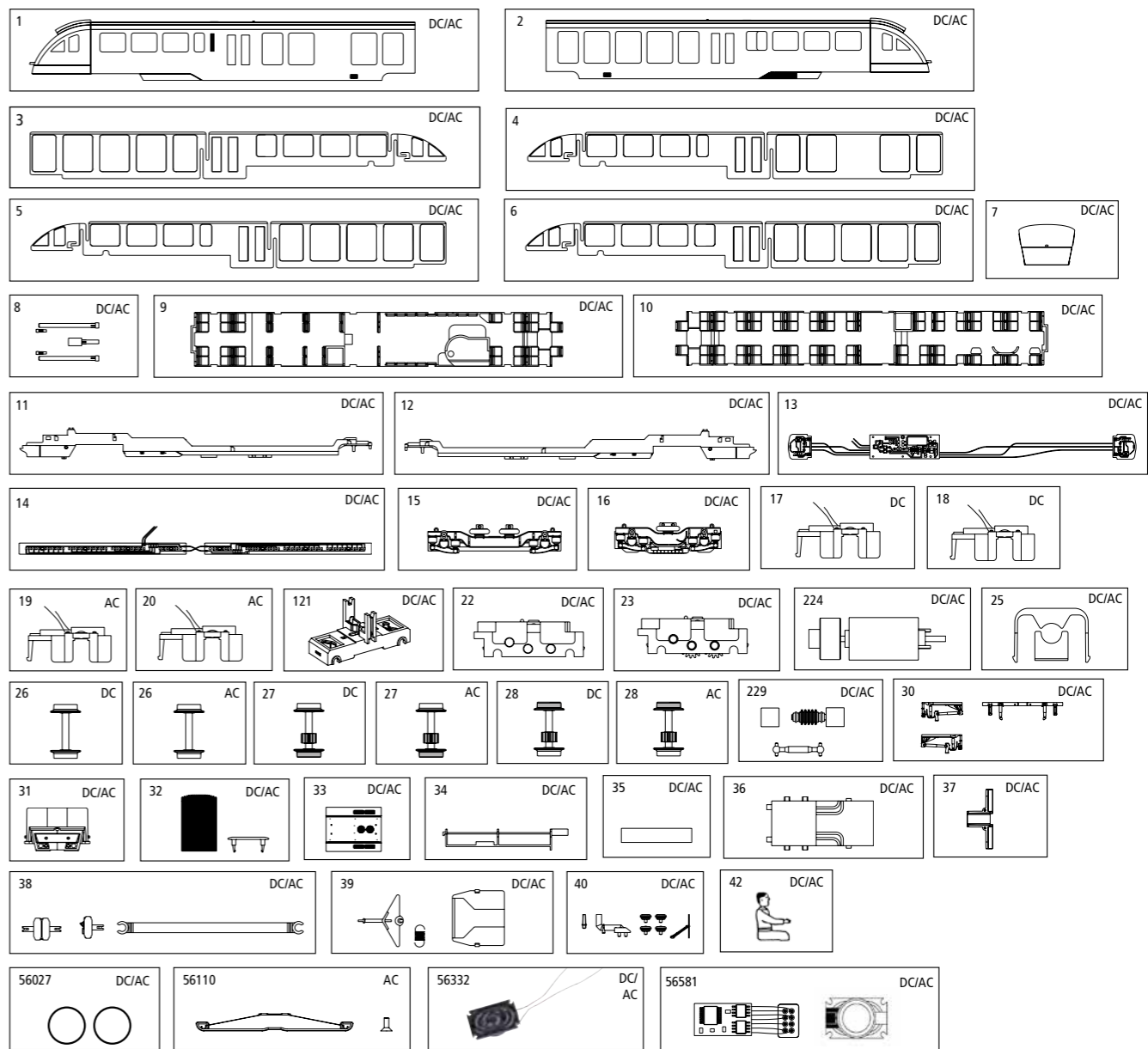
# 52974 Gleichstrom DC  
# 52975 Wechselstrom AC

0-12 V  
0-16 V

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.  
Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée. · 订购配件时请附上完整的配件号码。

Nr.	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	说明:	PG*	
52973-01	Wagenkasten vorn mit Fenster, dekoriert	Car body front w window, decorated	Carrosserie avant avec fenêtre, décorée	已装饰前车身	17	
52973-02	Wagenkasten hinten mit Fenster, dekoriert	Car body rear w window, decorated	Carrosserie arrière avec fenêtre, décorée	已装饰后车身	17	
52973-03	Fenster vorn, rechts	Window front, right	Fenêtre avant, droite	窗户在前面, 右边	9	
52973-04	Fenster vorn, links	Window front, left	Fenêtre avant, gauche	前面的窗户, 左边	9	
52973-05	Fenster hinten, rechts	Window rear, right	Fenêtre arrière, droite	后窗, 右边	9	
52973-06	Fenster hinten, links	Window rear, left	Fenêtre arrière, gauche	后窗, 左边	9	
52973-07	Frontfenster	Front window	Fenêtre frontale	前车窗	8	
52010-08	Leuchstäbe	Light bars	Bâtons luminescents	导光柱	7	
52010-09	Inneneinrichtung vorn	Seats front	Intérieur avant	前座位	8	
52010-10	Inneneinrichtung hinten	Seats rear	Intérieur arrière	后座位	8	
52973-11	Wagenboden, vorn	Car floor, front	Plancher de la voiture, avant	前 底板	14	
52973-12	Wagenboden, hinten	Car floor, rear	Plancher de la voiture, arrière	后 底板	14	
52010-13	Hauptplatine vollständig	Main board	Platine principale	主板	19	
52010-14	Beleuchtungsplatine, vollständig	Light board, complete	Platine d'éclairage, complète	灯板	17	
52010-15	Achshalter, mitte	Axle support, middle	Axe support, centre	中间轴架	6	
52010-16	Achshalter, vorn/hinten	Axle support, front/rear	Axe support, avant/arrière	前/后轴支架	6	
52973-121	Drehgestellrahmen mit Schleiffeder	Bogie frame w slider spring	Châssis de bogie avec contact	不带取电片轮架盖	8	
52010-22	Getriebegehäuse ohne Zahnräder	Gearbox w/o gear	Engrenage sans roues dentées	不带齿轮的齿轮箱	9	
52010-23	Getriebegehäuse mit Zahnräder	Gearbox w gear	Engrenage avec roues dentées	带齿轮的齿轮箱	12	
52921-224	Motor, vollständig	Motor, complete	Moteur, complete	马达组件	15	
52010-25	Motorhalter mit Isolierung	Motor holder w insulation	Support moteur avec isolation	绝缘马达固定架	7	
52921-229	Kardantrieb	Universal drive	Cardan conduire	球轴	9	
52010-30	Anbauteile Schwingungsdämpfer	Attaching parts vibration damper	Vibration pièces jointes	减震器	6	
52973-31	Führerstand	Driver seat	Siège du conducteur	驾驶座	7	
52010-32	Faltenbalg mit Verbindungsclip	Bellows w clip	Soufflets avec clip	带夹子的风箱	7	
52016-33	Klimagerät, dekoriert	Air conditioner	Appareil de climatisation	空调	9	
52973-34	Hutablage	Rear parcel shelf	Portemanteau	后行李架	9	
52973-35	Zugzielanzeige	Display	Affichage de la destination	显示器	8	
52010-36	Deckel	Cover	Couvrir	盖子	6	
52010-37	Lichtabdeckung	Light cover	Lumière couvrir	灯盖	6	
52010-38	Funktionskupplung + Kuppelstange + Scharfenbergkupplung	Function coupler + Coupler + Scharfenberg coupler	Attelage + Coupleur + Scharfenberg coupleur	功能挂钩 + 挂钩 + 假挂钩	8	
52010-39	Kupplungsträger + Abdeckung + Feder	Coupler holder + Cover + Spring	Coupleur support + Couvrir + Ressort	挂钩座 + 盖子 + 拉簧	8	
52089-40	Kleinteile	Small parts	Matériel	小配件	8	
52010-42	Lokführer	Loco driver	Conducteur de locomotive	司机	10	
<b>Ersatzteile aus unserem Standardprogramm</b>		<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées de notre programme standard</b>	备用零件的标准范围:		
56027	Haftreifen (10 Stck.)	Friction tyres (set of 10)	Bandages (10 pièces)	防滑轮胎 (10个)		
56332	Ersatzlautsprecher	Replacement loudspeaker	Haut-parleur de remplacement	替换扬声器		
56581	PIKO SmartDecoder XP Sound	PIKO SmartDecoder XP Sound	PIKO SmartDecoder XP Sound	PIKO智能解码器XP		
DC Version	52010-17	Drehgestellhalter vorn mit Schleiffedern, Kabel kurz, DC	Bogie holder front w abradant spring, wire short, DC	Support de bogie avant avec contact ressort, câble court, CC	DC前轮架 (带耐磨弹簧和短线)	11
	52010-18	Drehgestellhalter hinten mit Schleiffedern, Kabel lang, DC	Bogie holder rear w abradant spring, wire long, DC	Support de bogie arrière avec contact ressort, câble longue, CC	DC后轮架 (带耐磨弹簧和长线)	11
	52010-26	Radsatz ohne Zahnrad u. ohne Haftreifen DC	Wheel set w/o gear and friction tyres DC	Essieux sans roues dentées et sans bandages CC	DC轮组 - 不带齿轮和轮胎	10
	52092-27	Radsatz mit Zahnrad u. mit Haftreifen rechts DC	Wheel set w gear and friction tyres right DC	Essieux avec roues dentées et avec bandages, droite CC	DC轮组 - 带齿轮和右轮胎	11
	52092-28	Radsatz mit Zahnrad u. mit Haftreifen links DC	Wheel set w gear and friction tyres left DC	Essieux avec roues dentées et avec bandages, gauche CC	DC轮组 - 带齿轮和左轮胎	11
AC Version	52210-19	Drehgestellhalter vorn mit Schleiffedern, Kabel kurz, AC	Bogie holder front w abradant spring, wire short, AC	Support de bogie avant avec contact ressort, câble court, CA	AC前轮架 (带耐磨弹簧和短线)	11
	52210-20	Drehgestellhalter hinten mit Schleiffedern, Kabel lang, AC	Bogie holder rear w abradant spring, wire long, AC	Support de bogie arrière avec contact ressort, câble longue, CA	AC后轮架 (带耐磨弹簧和长线)	11
	52210-26	Radsatz ohne Zahnrad u. ohne Haftreifen AC	Wheel set w/o gear and friction tyres AC	Essieux sans roues dentées et sans bandages CA	AC轮组 - 不带齿轮和轮胎	10
	52292-27	Radsatz mit Zahnrad u. mit Haftreifen rechts AC	Wheel set w gear and friction tyres right AC	Essieux avec roues dentées et avec bandages, droite CA	AC轮组 - 带齿轮和右轮胎	11
	52292-28	Radsatz mit Zahnrad u. mit Haftreifen links AC	Wheel set w gear and friction tyres left AC	Essieux avec roues dentées et avec bandages, gauche CA	AC轮组 - 带齿轮和左轮胎	11
		<b>Ersatzteile aus unserem Standardprogramm</b>	<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées de notre programme standard</b>	备用零件的标准范围:	
56110	Schleifer mit Schraube	Slider with screw	Contact avec vis	带螺丝的拾电片		

\*Preisgruppe \*price category \*catégorie de prix \*价格表



**(D) Hinweis:**  
Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen finden Sie unter: [www.piko-shop.de](http://www.piko-shop.de)

**(GB) Please note:**  
Safety instructions in other languages, please see: [www.piko-shop.de](http://www.piko-shop.de)

**(F) Conseil:**  
Des consignes de sécurité dans d'autres langues peuvent être trouvées sur: [www.piko-shop.de](http://www.piko-shop.de)

**(NL) Attentie:**  
Veiligheidsinstructies in andere talen zijn te vinden op: [www.piko-shop.de](http://www.piko-shop.de)

**(IT) Nota:**  
Le istruzioni di sicurezza in altre lingue sono disponibili su: [www.piko-shop.de](http://www.piko-shop.de)

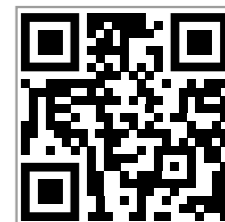
**(E) Aviso:**  
Las instrucciones de seguridad en otros idiomas se pueden encontrar en: [www.piko-shop.de](http://www.piko-shop.de)

**(PL) Uwaga:**  
Wskazówki bezpieczeństwa w innych językach są dostępne pod adresem: [www.piko-shop.de](http://www.piko-shop.de)

**(RU) Намек:**  
Инструкции по безопасности на других языках можно найти на: [www.piko-shop.de](http://www.piko-shop.de)

**(CN) 提示:**  
如需其他语言的安全须知请访问: [www.piko-shop.de](http://www.piko-shop.de)

**(CZ) Upozornění:**  
Bezpečnostní pokyny v jiných jazycích naleznete na adrese: [www.piko-shop.de](http://www.piko-shop.de)



Für Modelle mit PIKO SmartDecoder gilt: Bitte beachten Sie die beiliegende Information zum Decoder Firmware-Update.

For models with PIKO SmartDecoder: Please note the enclosed information about the decoder firmware update.

**Hinweis zur Reklamation eines Artikels:**  
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen diesen reklamieren, bitten wir sie, den unter [www.piko-shop.de/de/widerruf](http://www.piko-shop.de/de/widerruf) hinterlegten Reklamationschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen. Vielen Dank.

**Complaint note:**  
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at [www.piko-shop.de/en/widerruf](http://www.piko-shop.de/en/widerruf), and enclose it with the complained item. Thank you very much.



PIKO Spielwaren GmbH • Lutherstraße 30 • 96515 Sonneberg • GERMANY  
Tel. +49 (3675) 8972 - 55 (dienstags und donnerstags von 16 - 18 Uhr)

52974-90-7010\_V1

**Achtung:**  
Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen finden Sie unter: [www.piko-shop.de](http://www.piko-shop.de)

**Attention:**  
Safety instructions in other languages, please see: [www.piko-shop.de](http://www.piko-shop.de)